

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.:  
आवेदन संख्या:

C/1021/0435

APPLICATION DATE: 7/10/2021  
आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम

Yunus

AGE-YEARS आयु-वर्ष  
76

SEX लिंग  
M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/पत्नी का नाम

Nayir

PRESIDENT RESIDENCE ADDRESS: बर्तमान आवासीय पता

House No. 1880/2, Mohalla, Gaolu, Chilkana  
Dehat, Saharanpur, Chilkana, Uttar Pradesh  
243231

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता

As Above

OCCUPATION:  
जब्तमाय

Unemployed

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:  
कुल वार्षिक आय

66,000/- (family)

(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष संलग्न)

PAN No. नियंत्रित संख्या

IN

NA.

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या आप आय कर रहा है (जो मान्य हो उस पर सही का विशेष लगायें)

Yes  No   
हाँ  नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध
1.	Masima	72	F	Wife
2.	Hu Basma	45	M	Son
3.	Asef	30	M	Son
4.	Mohit	26	M	Son
5.	Rishma	42	F	Daughter-in-Law
6.	Dulhat	30	F	Daughter-in-Law
7.	Gulshma	20	F	Grand Daughter
8.	Iamena	18	F	Grand Daughter
9.	Ashraf	05	M	Grand Son
10.	Shayah	09	M	Grand Son

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिए विनाश आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
गर्ही के रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की सूची प्रति संलग्न करें)	अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न (प्रमाण पत्र की साथ जीव संलग्न करें)	उपर्योग कार्ड (प्रमाण पत्र की साथ जीव संलग्न करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनाश का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
	Diagnosis : RE- Openile Cataract • LE- Openile Cataract
	Surgery : RE- STCS+TDL

ASSISTANCE BEING AWAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AWAILED ली गई सहायता राशि
	SCEH	



Preop Postop  
0435 Yunus

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा प्रोत्तरा यह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं बोलता करता हूँ कि इस प्राप्ति मेरे द्वारा विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवाह एवं काम अपने पास जाता है तो मेरी सहायता वित्ती या भक्ति है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता गारी "कोशिका फाउंडेशन", से लेके जा जाती है, उसका उपयोग उसे उत्तरेण यों पूर्ण के लिये किया जावेगा, जो इस प्राप्ति मेरा पास है।
- 3) मैं पूर्ण करता हूँ कि विस सहायता हेतु वह प्राप्ति को गई है, उस परि का अधिक या भक्ति विवाह कम्पनी से न हो तो लिया है और न ही खरिद में सही।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करा)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या अंगठी की जाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता को पूर्ण करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसकी जानकारी" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, पोटी और जो विवरण इस प्राप्ति में घोषित है, उसे "कोशिका" एवं जानकारी, दान, याचनाएँ दूसरे उत्तरेण से जुड़ी जीवितियों और उपलब्धियों के लिये किया जो प्रसरण माध्यम से व्यापित करने के लिये अधिकृत है। और इसका विवरण मेरे इतने के ज्ञाने या बात मेरे इतने के लिये "कोशिका फाउंडेशन" व नामी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि यो नाम, जाता, पोटी और विवरण जो कि सहायता के उत्तरेण से प्राप्ति है जुहे सहमत: सहायता का हकदार जो बनता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवं उसके जानकारी का विविध अंतिम और बाध्यकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगठी का लिङ्गान

LT  
P. Self

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करा)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we [Hospital] hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से मामले/ऐसी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विधायित की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) नियन प्रकाश से मान्य व स्वीकृत करते हैं।

- 1) यह कि न ही सर्वानुभव वै विविध सहायता दियी जा सकती है और उसकी संख्या या विनियोग स्थिति मेरे इतने या हो जाए है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विधायित किसी उत्तर के सम्बंध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा बात होती है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियोग स्थिति अधिक/सकारात्मक होता मनुष्य नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य और सरकारी संस्था या विनियोग स्थिति अन्य संसाधन से सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में स्वास्थ्य कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय वर्ष उत्तर योगीज्ञानों हेतु किसी और सरकारी संस्था या विनियोग स्थिति महीने संभव होती है।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से नहीं गई महापात्र कोनत विविध प्राप्ति होती है? योगी पर हस्ताक्षर द्वारा दी गई संलग्न या किये गये उत्तराद्वयिक्या का युक्त योगी एवं हस्ताक्षर के बायक का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई उत्तर नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर मेरे द्वारा को इतना सुनहरा और ज्ञान करने की सारी विम्बेदारी देखी एवं हस्ताक्षर की होती है और "कोशिका" को कोई दृष्टिकोण या विम्बेदारी इस व्यापक में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE**  
स्वीकृती के लिये संस्थान

**Dr. SEEMAL GOYAL**  
M.B.B.S., M.S. (Ophthalmology)  
DMC-91746, MOHSCB  
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)  
दाक्तर का नाम व हस्ताक्षर व गोप. नं.

**VIVEK RANA**  
Administrator

(Name of Admin. & Stamp of Authorised Signatory  
(M.A.R.N.)  
नाम व पर हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उपयोग है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर 2